

Пана іздең адамның күәлігі үлгісін бекіту туралы

Қазақстан Республикасы Еңбек және халықты әлеуметтік қорғау министрінің 2022 жылғы 18 наурыздағы № 97 бұйрығы. Қазақстан Республикасының Әділет министрлігінде 2022 жылғы 19 наурызда № 27181 болып тіркелді.

Қазақстан Республикасының "Босқындар туралы" Заңы 6-бабының 7-тармақшасына сәйкес БҰЙЫРАМЫН:

1. Осы бұйрыққа қосымшаға сәйкес пана іздең адамның күәлігі үлгісі бекітілсін.
2. "Пана іздең адам күәлігінің үлгісін бекіту туралы" Қазақстан Республикасы Ишкі істер министрінің 2014 жылғы 9 маусымдағы № 328 бұйрығының (Нормативтік құқықтық актілерді мемлекеттік тіркеу тізілімінде № 9592 болып тіркелген) күші жойылды деп танылсын.
3. Қазақстан Республикасы Еңбек және халықты әлеуметтік қорғау министрлігі Еңбек, әлеуметтік қорғау және көші-қон комитеті заңнамада белгіленген тәртіппен:
 - 1) осы бұйрықтың Қазақстан Республикасы Әділет министрлігінде мемлекеттік тіркелуін;
 - 2) осы бұйрық ресми жарияланғаннан кейін оны Қазақстан Республикасы Еңбек және халықты әлеуметтік қорғау министрлігінде интернет-ресурсында орналастыруды;
 - 3) осы бұйрық Қазақстан Республикасының Әділет министрлігінде мемлекеттік тіркелген күннен бастап он жұмыс күні ішінде Қазақстан Республикасы Еңбек және халықты әлеуметтік қорғау министрлігінің Заң қызметі департаментіне осы тармақтың 1) және 2) тармақшаларында көзделген іс-шаралардың орындалуы туралы мәліметтер ұсынуды қамтамасыз етсін.
4. Осы бұйрықтың орындалуын бақылау Қазақстан Республикасының Еңбек және халықты әлеуметтік қорғау бірінші вице-министрі А.Ә. Сарбасовқа жүктелсін.
5. Осы бұйрық алғашқы ресми жарияланған күннен кейін күнтізбелік он күн өткен соң қолданысқа енгізіледі.

Қазақстан Республикасының
Еңбек және халықты әлеуметтік қорғау министрі

С. Шапкенов

КЕЛІСІЛДІ
Қазақстан Республикасының
Ишкі істер министрлігі

Қазақстан Республикасының
Еңбек және халықты
әлеуметтік қорғау министрі
2022 жылғы 18 наурыздағы
№ 97 Бұйрығына қосымша

Үлгі

Образец

сыртқы бет

лицевая страница

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ

РЕСПУБЛИКА КАЗАХСТАН

Еңбек және халықты әлеуметтік қорғау министрлігі

Министерство труда и социальной защиты населения

Қазақстан Республикасының Елтаңбасы

Герб Республики Казахстан

Қазақстан Республикасында

пана іздеген адамның қуәлігі

Свидетельство лица, ищущего убежище

в Республике Казахстан

№_____

1-ші бет

Страница 1

Халықты жұмыспен қамту мәселелері жөніндегі облыстардың, республикалық маңызы бар қалалардың және астананың жергілікті атқарушы органды (бұдан әрі – ХЖҚЖАО) _____

Местный исполнительный орган областей, городов республиканского значения и столицы по вопросам занятости населения (далее - МИОЗН)

(облыс, қала атауы/наименование области, города)

Осы қуәлік берілді:

Настоящее свидетельство выдано:

Сурет орны Место для фото 3x4	Тегі Фамилия _____ _____ _____
	Аты Имя _____ _____ _____
	Әкесінің аты (бар болған кезде) Отчество (при его наличии) _____
	Мөр орны /Место печати

Тұған жылы _____

Год рождения

Азаматтығы _____

Гражданство

Босқын деп тану туралы өтініш ХЖҚЖАО-да тіркелген.

В том, что ходатайство о признании беженцем зарегистрировано в МИОЗН

(облыс, қала атауы)

(наименование области, города)

20 ____ жылғы " ____ " _____ тіркеу №_____

Регистрационный №_____ от " ____ " _____ 20 ____ год.

2-ші бет/страницы 2

Күәлік мерзімі " ____ " _____ бастап _____ дейін

Свидетельство действительно: с _____ по _____

Күәлікті берген мекеме

Орган, выдавший

свидетельство _____

Күәліктің берілген күні " ____ " _____ 20 ____ жыл.

Дата выдачи свидетельства " ____ " _____ 20 ____ год.

ХЖҚЖАО-ның басшысы

Руководитель МИОЗН _____

(Тегі аты, әкесінің аты (бар болған кезде)/Фамилия, имя,
отчество (при его наличии))

(облыс, қала атауы/наименование области, города)

_____ қолы/подпись

Жергілікті атқарушы органдарда тіркеу

Регистрация в местных исполнительных органах

мэр табан/штамп

Күәлік иесінің мекен жайы

Адрес проживания владельца свидетельства

ХЖҚЖАО-ның басшысы

Руководитель МИОЗН

(облыс, қала атауы/наименование области и города)

_____ қолы/подпись

Мэр орны/Место печати

3-ші бет/страница 3

Он сегіз жасқа толмаған отбасы мүшелері:

Члены семьи, не достигшие восемнадцати лет:

Тегі, аты, экесінің аты (бар болған кезде) Фамилия, имя, отчество (при его наличии)	Тұстық қатысы Степень родства	Тұған жылы Год рождения
---	-------------------------------	-------------------------

Куәлік иесінің қолы _____

Подпись владельца свидетельства

4-ші бет/страница 4

Куәлік ұзартылды: _____ нен (нан) _____ дейін

Свидетельство продлено: с _____ по _____

ХЖҚЖАО-ның басшысы

Руководитель МИОЗН

Мөр орны/Место печати

Примечание. Описание свидетельства лица, ищущего убежище приведено в приложении к образцу свидетельства лица, ищущего убежище.

Приложение
к образцу свидетельства
лица, ищущего убежище

Пана іздеген адамның куәлігінің сипаттамасы Описание свидетельства лица, ищущего убежище

1. Пана іздеген адамның куәлігінің (бұдан әрі - куәлік) бланкісі барлық деректемелері

мемлекеттік және орыс тілдерде көрсетіліп, бірыңғай үлгі бойынша жасалады.

Бланк свидетельства лица, ищущего убежище (далее - свидетельство), изготавливается по единому образцу с указанием всех реквизитов на государственном и русском языках.

2. Куәліктің бланкісі тығыздығы 150, көлемі 103x150 мм ақ қағазда дайындалған. Бланк дәл ортасынан бүгілген, куәліктің сыртқы және ішкі бөлігі 4 бетке орналасқан. Бланк свидетельства выполнен на белой бумаге плотностью 150, формат 103x150 мм. Бланк согнут пополам, наружная и внутренние части свидетельства размещены на 4-х страницах.

Сыртқы бетінің жоғарғы бөлігінде орта тұсында төрт қатарға қою қара әріппен: В верхней части лицевой страницы в четыре строки по центру полужирным шрифтом расположены слова:

Жергілікті атқаруши органның атауы
Наименование местного исполнительного органа
орта тұсында
в середине по центру расположено:

Қазақстан Республикасының Елтаңбасы

Герб Республики Казахстан

сөздері орналасқан

Беттің төменгі бөлігінде орта тұсында төрт қатарға:

В нижней части страницы по центру в четыре строки расположены слова:

Қазақстан Республикасында

пана ізdegен адамның қуәлігі

Свидетельство лица, ищущего убежище

в Республике Казахстан

№_____

сөздері орналасқан.

Күәлік бланкісінің нөмірін ХЖҚЖАО-ның қызметкері қолмен қояды.

Номер бланка свидетельства проставляется от руки сотрудником МИОЗН.

3. Бірінші беттің жоғарғы бөлігінде мемлекеттік және орыс тілдерінде мынадай сөздер

жазылған:

В верхней части первой страницы расположены на государственном и русском языках следующие слова:

ХЖҚЖАО _____(облыс, қала атауы)/ МИОЗН _____(наименование области, города)".

4. Ортасына қарай, екі қатарда/ниже в две строки, с ориентировкой по центру, расположены слова:

"Осы күәлік берілді/Настоящее свидетельство выдано" деген сөздер жазылған.

Жоғарыда көрсетілген қатардан солға қарай төменде пана ізdegен адамның суреті үшін орын

орналасқан, онда осы күәлік иесінің 3x4 көлемді суреті жапсырылады, оның үстінен он төменгі жақ бөлігіне елтаңбалы мөр басылады.

Ниже, слева от вышестоящей строки, место для фотографии лица, ищущего убежище, куда

вклеивается фотография владельца данного свидетельства размером 3x4, сверху которой в

правом нижнем углу проставляется гербовая печать.

Төменгі сол жақ бөлігінде әр қайсысы жеке жолда мынадай деректемелер көрсетіледі:

Справа от фотографии построчно указываются следующие сведения:

"Тегі/Фамилия", "Аты/Имя", "Әкесінің аты (бар болған кезде)/Отчество (при его наличии)",

"Туған жылы/Год рождения", "Азаматтығы/Гражданство". Әр сөздің астында мәліметтерді

толтыру үшін орын қалдырылады.

Бұдан әрі үш жолға, мынадай сөйлем жазылады:

Далее ниже, в три строки, расположены слова:

ХЖҚЖАО-да босқын мәртебесін тағайындау туралы берген өтінішінің тіркеуден
туралы/ходатайство о признании беженцем зарегистрировано в МИОЗН

(облыс, қала атауы/наименование области, города)

Жоғарыдағы сөйлемнен кейін әр қайсысы жеке жолда қою қара әріппен/ниже
вышестоящих

слов, построчно, полужирным шрифтом расположены слова

"20 ____ жыл." ____ тіркеу №____/Регистрационный №____ от ____ 20 ____ год.".

5. Екінші беттің жоғарғы бөлігінде ортасына қарай:

В верхней части второй страницы расположены слова:

"Куәлік мерзімі " ____ " бастап ____ дейін жарамды/Свидетельство действительно"
с _____ по _____",

"Куәлікті берген мекеме/Орган, выдавший свидетельство", "Куәліктің берілген күні/
Дата

выдачи свидетельства" деген сөздер жазылады, олардан кейін мәліметтерді толтыру
үшін

орын қалдырылады.

ХЖҚЖАО-ның басшысы _____

(облыс, қала атауы) бойынша

Руководитель МИОЗН _____

(наименование области, города)

қолы/подпись

Мер оны/Место печати

6. Беттің ортасына қарай қою қара әріппен/в нижней части второй страницы
полужирным шрифтом, с ориентировкой по центру, расположены слова: "Отбасының
он

сегізге толмаған мүшелері/Члены семьи, не достигшие восемнадцати лет" деген сөздер
жазылған, оның астында 3 жол мен бағанадан тұратын кесте орналасқан.

Бірінші жолдың бірінші бағанасында:

В первой строке первого столбца помещены следующие слова: "Тегі аты, экесінің аты (бар

болған кезде)/Фамилия, имя, отчество (при его наличии)";

Бірінші жолдың екінші бағанасында

Во втором столбце первой строки "Туыстық қатынасы/Степень родства";

Бірінші жолдың үшінші бағанасында "Тұған жылы/Год рождения" деген деректер орналасқан.

В третьем столбце первой строки

Беттің төменгі бөлігінде қою қара қаріппен/ниже полужирным шрифтом расположены слова:

"Куәлік иесінің қолы/Подпись владельца свидетельства _____" деген сөздер жазылған

7. Төртінші беттің жоғарғы бөлігінде ортасына қарай қою қара әріппен/верхней части четвертой страницы с ориентировкой по центру полужирным шрифтом напечатаны следующие слова "Куәлік _____ бастап _____ дейін ұзартылды/Свидетельство продлено:

с "____" по "____" _____" деген сөздер жазылған.

ХЖҚЖАО-ның басшығы _____(облыс, қала атауы) бойынша

Руководитель МИОЗН

_____ қолы/подпись.